



## ÖFFENTLICHE VERSTEIGERUNG

### für die Einleitung einer öffentlichen Versteigerung von Fichte am Stock

Nach Einsichtnahme in den Art. 20 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015.

Festgestellt, dass die Notwendigkeit besteht, das im Gegenstand angegebene Holz zu verkaufen.

Als notwendig erachtet, mittels geeigneter Form der Veröffentlichung, unter Einhaltung der Prinzipien des Verfahrens eine Versteigerung durchzuführen.

### Wird mitgeteilt

dass die Agentur Landesdomäne eine Versteigerung, mit dem Zweck des Verkaufs von käferbefallenen Fichten am Stock durchführt;

dass innerhalb folgender Frist die Abgabe der Angebote erfolgen muss:

31.05.2023, 11:00 Uhr, beim Sägewerk Latemar, Karerseestraße 110, 39056 Welschnofen

dass dies die beauftragte Verwaltungseinheit für die Abwicklung des Verfahrens ist:

**Agentur Landesdomäne**  
Forstbetrieb  
Michael-Pacher-Straße 13  
39100 Bozen

Verantwortlicher für das Verfahren:  
Andreas Agreiter

## ASTA PUBBLICA

### per l'indizione di un'asta pubblica per la vendita di abete rosso in piedi

Visto l'art. 20, della Legge Provinciale n. 16 del 17 dicembre 2015,

rilevata la necessità di vendere il legname come indicato in oggetto,

ritenuto opportuno eseguire un'asta pubblica attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi del procedimento amministrativo,

### si comunica

che l'Agenzia Demanio provinciale intende procedere all'alienazione mediante asta pubblica, avente come scopo la vendita di abete rosso in piedi, colpito da infestazione di bostrico;

che entro il seguente termine deve essere presentata l'offerta:

31/05/2023, ore 11:00 presso la segheria Latemar, Via Carezza 110, 39056 Nova Levante

che la struttura amministrativa competente per il procedimento è:

**Agenzia Demanio provinciale**  
Azienda forestale  
Via Michael Pacher 13  
39100 Bolzano

Responsabile del procedimento:  
Andreas Agreiter



### Art. 1 - Ausschreibungsgegenstand

#### Holzverkauf am Stock:

**Ca. 2.000 fm Fichte** im Domänenwaldkomplex **Latemar**, max.150 m unter und oberhalb der Forstwege stehend, welche **von Borkenkäfer befallen** worden sind, mit folgenden Sortimenten:

- **Sägerundholz Einheitssortiment BCD**, Festmeter ohne Rinde, min. 18 cm Zopf  
Mindestpreis: € 30,00 /fm ohne MwSt.
- **Brennholz** in Rinde, Raummeter  
Mindestpreis: € 1,00 /rm ohne MwSt.

Detaillierte technische Informationen sind in Anlage I enthalten.

### Art. 2 - Mitteilungen, Informationen und Erklärungen

Eventuelle Informationen und Erklärungen seitens der Agentur Landesdomäne kann der Interessierte unter folgender Telefonnummer anfordern:

**Bernd Pardeller, Forstliche Aufsichtsstelle Latemar: Tel. 335 1248379**

Die vorliegende Bekanntmachung gilt nicht als Vertragsanfrage und bindet die Agentur Landesdomäne auf keine Weise den Verkauf des Holzes durchzuführen.

Die Agentur Landesdomäne behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit die vorliegende Versteigerung, aus Gründen, die in ihrer ausschließlichen Zuständigkeit liegen, zu unterbrechen, ohne dass der Interessierte eine Forderung beanspruchen kann.

### Art. 1 - Oggetto d'asta

#### Vendita legname in piedi:

**Ca. 2.000 mc di abete rosso**, ricavabile dall'abbattimento di alberi **colpiti dal bostrico**, situati nel bosco demaniale **Latemar**, ad una distanza di max. 150m, al di sopra o al di sotto dei sentieri. L'assortimento comprende quanto segue:

- **legname/tondame assortimento unico BCD**, metro cubo, volume (Board foot) senza corteccia, min. cm 18 in cima  
prezzo minimo: € 30,00 / mco IVA esclusa
- **legna da ardere** con corteccia, in metro stero prezzo minimo: € 1,00 / ms IVA esclusa

Informazioni tecniche dettagliate si evincono dall'allegato I.

### Art. 2 - Comunicazioni, informazioni e chiarimenti

Eventuali informazioni e chiarimenti potranno essere richiesti dagli interessati al seguente numero di telefono della stazione appaltante:

**Bernd Pardeller, Stazione di vigilanza forestale Latemar: Tel. 335 1248379**

Il presente avviso, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo l'Agenzia Demanio provinciale alla vendita del legname/tondame.

L'Agenzia Demanio provinciale si riserva di interrompere l'asta pubblica in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, senza che il soggetto interessato possa avanzare pretese.



Die Teilnahme an der Versteigerung lässt keinen Anspruch auf ein Entgelt und/oder eine Entschädigung erwachsen.

Gemäß EU Verordnung 679/2016 werden alle angegebenen Daten zum Zweck der Abwicklung des Verfahrens gesammelt, registriert, verwaltet und aufbewahrt. Diese Daten werden in Papierform und mittels EDV verarbeitet und zum Zwecke des spezifischen Verfahrens und gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften und Bestimmungen behandelt.

La partecipazione all'asta pubblica non dà diritto ad alcun compenso e/o rimborso.

Ai sensi del Regolamento UE 679/2016 tutti i dati forniti saranno raccolti, registrati, organizzati e conservati per le finalità di gestione della procedura e saranno trattati, sia mediante supporto cartaceo che informatico, per le finalità relative allo specifico procedimento secondo le modalità previste dalle leggi e dai regolamenti vigenti.

Der Verfahrensverantwortliche | Il Responsabile del procedimento

**Andreas Agreiter**

*mit digitaler Unterschrift unterzeichnet | sottoscritto con firma digitale*

Anlage:

Anlage I - Reglement der Versteigerung

Allegato:

Allegato I - Regolamento asta pubblica